

## JGA 第一支部

## Do you know 能？第十二弾

～ガイドなら一度は観ておきたい能楽・今回はあの「隅田川」を正面席で～

2025年2月19日(水)

皆さん、能楽はご存知ですか？ユネスコ世界無形文化遺産であり、現在も上演されている舞台芸術では世界最古。では鑑賞のご経験は如何でしょう。全国通訳案内士としては、知識だけでなく、ぜひ自分の体験を通して能楽を語れるようになりたいものです。

JGA 第一支部では、プロの能楽師による講義と研修生用能舞台体験を含むワークショップ、そして舞台鑑賞と、1日かけて能楽に親しむ研修を実施してきました。第十二弾の今回は、いよいよあの名作「隅田川」を正面席で観賞します。

講師はシテ方喜多流能楽師の大島輝久師です。2023年にもレクチャーをお願いし、大変わかりやすく興味深い内容で、参加者から大好評でした。能舞台体験では大島師と共に橋掛りから舞台へと進み、能楽師と同じ景色を味わってみましょう。

最後の舞台観賞は、狂言「千鳥」(大蔵流)と能「隅田川」(喜多流)です。《月間特集 絵巻物と能》と題して、絵巻物にも描かれるテーマにちなんだ作品です。今回は曲もシテも素晴らしいので、贅沢に正面席をお取りしました。

能楽はいざ自分で鑑賞しようとしても、公演回数や座席数が少ない上、一般に高額です。この機会に、ぜひ実際に能楽に触れてみましょう。また、講師のレクチャー内容が毎回違い、常に新しい発見があると、リピーターにも好評です。

一日かけて能楽を堪能する研修への皆さまのご参加をお待ちしております。

※ご昼食：ご希望の方に、館内の「BISTOIRE Himawari」にて羽衣弁当(2000円)を手配いたします。ちょっと贅沢ですが、煮物、焼き物、天麩羅などがついた美味しいお昼をご一緒しながら、参加者同士で楽しく交流いたしましょう。ご希望の方はお申し込み時にお知らせ下さい。

〈日 時〉	2025年2月19日(水) 10:00～15:30頃(予定)
〈集合時刻〉	09:45
〈集合場所〉	国立能楽堂 2階 研修能舞台前 (能楽堂正面入口ではなく、建物左脇の事務室入口からお入り下さい) 住所：〒151-0051 渋谷区千駄ヶ谷 4-18-1 ( <a href="http://www.ntj.jac.go.jp/nou/access.html">http://www.ntj.jac.go.jp/nou/access.html</a> )、電話：03-3423-1331
〈アクセス〉	JR中央・総武線「千駄ヶ谷駅」から徒歩約5分、 都営地下鉄大江戸線「国立競技場駅(A4出口)」から徒歩5分、 東京メトロ副都心線「北参道駅(出口1)」から徒歩7分。
〈内 容〉	10:00-11:15 能楽講義(講師：シテ方喜多流能楽師 大島輝久師)

	<p>能楽の基礎知識、舞台鑑賞のポイント、海外からのお客様に能楽を伝えるコツ、当日の曲目解説 ほか</p> <p>能舞台体験（国立能楽堂研修能舞台にて）</p> <p>11:15-11:30 質疑応答</p> <p>11:30-13:00 休憩</p> <p>希望者は昼食交流会（能楽堂内食事処「BISTOIRE Himawari」にて）</p> <p>13:00-15:30（予定）能楽鑑賞</p> <p>■狂言 千鳥 茂山七五三（大蔵流・人間国宝）</p> <p>■能 隅田川 塩津哲生（喜多流）</p> <p>終了後 流れ解散</p>
〈講師〉	<p>大島輝久師：</p> <p>シテ方喜多流能楽師。1976年広島県福山市生まれ。能楽喜多流大島家五代目。3歳のとき仕舞「猩々」にて初舞台、これまでに「猩々乱」「道成寺」「石橋」「翁」「望月」などの大曲を披く。欧米、アジア諸国など海外公演にも多数参加。近年では能を全編英語で演じる英語能、能の台詞を手話で表現する手話能、最先端の映像技術を使用したVR能・3D能といった画期的な公演への出演、および企画制作を担当するなど、能の新たな可能性を探る活動も積極的に行っている。</p>
〈持ち物などのご案内〉	<ul style="list-style-type: none"> <li>・当日は必ず「通訳案内士登録証」をご持参下さい（胸のあたりに着用できるようにご準備下さい。）</li> <li>・能舞台に上がりますので、白足袋をお持ちください（白足袋がないと舞台には上がりません）。</li> </ul>
〈参加費〉	<p>JGA会員：7,500円、非会員：9,800円（指定口座に事前振込）</p> <p>※会場費、講師料、資料代、正面席鑑賞券（5,500円）が含まれます。</p>
〈参加資格〉	全国通訳案内士（会員・非会員）
〈定員〉	30名（状況により増員することがあります） 先着順
〈申込開始〉	<p>JGA会員：2024年11月11日（月）11:00（厳守、事前申込は無効）</p> <p>非会員：2024年11月18日（月）11:00（厳守、事前申込は無効）</p>
〈申込締切〉	2024年12月16日（月）12:00（厳守）
〈申込方法〉	<p>下記、申し込みURLにアクセスし、URL内申し込みサイトにある下記項目を漏れなく入力してお申し込み下さい。</p> <p>申し込みページURL：<a href="https://select-type.com/ev/?ev=ktmKrTsBtck">https://select-type.com/ev/?ev=ktmKrTsBtck</a></p>
	<p>①氏名・よみがな、②携帯電話番号（当日連絡可能なもの）、③メールアドレス、④登録言語、⑤性別（保険に必要）⑥研修当日のご年齢（保険に必要）⑦居住都道府県⑧ご昼食手配 [希望する／しない（いずれか）]、⑦（非会員のみ）全国通訳案内士登録証番号、⑧（非会員のみ）今後JGAから研修等のご案内を希望しますか？ [はい／いいえ／既に登録済]、⑨能楽鑑賞のご経験[初めて／1～5回／6回以上]、⑩能楽に関する質問・能楽師にお聞きしてみたいこと</p>
	※ 定員内の申し込みは仮受付となります。仮受付の連絡がありましたら、研修費

	を4営業日以内に下記口座にお振り込み下さい。お振り込みをもって受け付け完了となります。入金確認後、正式受付の連絡を差し上げます。期日までのお手続きが難しい方は、JGA事務局まで入金予定日をご連絡の上でお振り込み下さい。
〈振込先〉	三井住友銀行丸ノ内支店(245)普通 口座番号：0986149 半角 0986149 ◎名義：イツパンシヤダンハウジンニホンカンコウツウヤクキヨウカイ ケンシユウ ※お名前の後に、研修番号をご入力ください。 ※お振り込み手数料はご負担ください。 ※金融機関の振込明細をもって領収証に代えさせていただきます。
<b>【重要なご注意】</b>	
<p>お申し込みにあたっては、以下のご案内を必ずご確認ください、ご同意の上でお申し込み下さい。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ご入金とキャンセルに関するご注意</li> </ul> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. 参加費のお振り込み手数料はご負担下さい。</li> <li>2. 準備の関係上、極力キャンセルは避けて頂きたくご協力をお願いします。やむなく取り消される際は、お振り込み前を含めて必ず事務局にご連絡下さい。</li> <li>3. 参加費振込(受付完了)後のお取り消しの場合、返金はありません(お振り込み前でも、申し込み締め切りの12月16日(月)12:00以降のお取り消しは100%の参加費を申し受けません)。</li> <li>4. 万一ご参加が叶わなくなった場合は、会員同士、非会員同士で他の方と交代して頂く事が可能です(但し1回のみ)。詳細は正式受付のお知らせをご覧ください。</li> <li>5. 研修前日及び当日のキャンセルは、JGA事務局の他に担当者にもご連絡下さい。</li> <li>6. 諸事情により、催行が中止となる可能性があります。中止の場合はわかり次第ご連絡の上、返金いたします。</li> </ol> <p>※JGA事務局は土・日・祝日及び年末年始(12月30日～2025年1月3日)は休業日となりますので、お電話での連絡が出来ません。また、休日が重なりますとご連絡が遅れることもあり得ますので、どうぞご了承下さい。</p> <p>◎当日は「通訳案内士登録証」を携帯ください。</p> <p>◎申し込みについてのお問い合わせはJGA事務局までお問い合わせください。</p> <p>◎内容についてのお問い合わせは担当者までお問い合わせください。</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・新型コロナウイルス感染症の基本対策としてお願い</li> </ul> <p><a href="https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline">https://www.jga21c.or.jp/data_files/view/1431/mode:inline</a></p> <p>※万一ご参加が叶わなくなった場合は、会員同士、非会員同士で他の方と交代して頂く事が可能です(但し1回のみ)。詳細は正式受付のお知らせをご覧ください。</p>	
〈お問い合わせ〉	
・お申し込み・ご入金についてのお問い合わせはJGA事務局までお願いいたします。	

一般社団法人 日本観光通訳協会

〒101-0024

東京都千代田区神田和泉町 1-6-1 インターナショナルビル 603 号室

電話番号 03-3863-2895 (ツーヤクゴー)

FAX 番号 03-3863-2896

E-mail : [info@jga21c.or.jp](mailto:info@jga21c.or.jp)

URL : <https://www.jga21c.or.jp/>